

Berlín, 1936, crónica

## MAS DE CIENTO MIL PERSONAS FUERON AL GRAN ESTADIO

Desde mucho antes de iniciarse el acto tuvo que restringirse el acceso

### BRILLANTE ESPECTACULO

BERLIN, 16 (H—Esp.).—La jornada de clausura de los Juegos olímpicos se efectuó con tiempo espléndido y en presencia de una muchedumbre tan numerosa —superior a cien mil personas— que fué menester la instalación de barreras a cien metros de las puertas de acceso al estadio, mucho antes de la hora fijada para la iniciación del concurso hípico por la copa de las Naciones. Por tradición, esta prueba de obstáculos se disputa antes de la clausura de los juegos. El Sr. Hitler asistió a la reunión, acompañado por sus ministros, altas autoridades y numerosos diplomáticos. Los espectadores se interesaron vivamente por las incidencias de la prueba hípica, que se prolongó hasta pasadas las 20. Después se efectuaron las últimas ceremonias protocolares, a la luz de los reflectores. A las 20.45 las trompetas ejecutaron el himno olímpico, y finalmente el conde Baillet-Latour dió por clausurados los XI Juegos Olímpicos Modernos.

Sobre el estadio aparecieron entonces las banderas de todas las naciones que intervinieron en los juegos, conducidas por atletas de cada país. Los portaestandartes formaron ante la tribuna oficial y entonces el conde de Baillet-Latour pronunció la fórmula de clausura. Luego se ejecutó el himno olímpico, seguido por cantos compuestos para la ocasión, entonados por un coro de 1500 voces. Muchas jóvenes vestidas de blanco se ubicaron frente a las banderas y en cada una colocaron una corona de laureles. El pabellón olímpico, con los cinco anillos simbólicos, descendió lentamente por el mástil principal, mientras sonaban salvas de cañonazos, se escuchaba por última vez la campana de la torre mayor del estadio y se avivaba la llama encendida en la misma torre. La muchedumbre observó un minuto de silencio, transcurrido ese lapso cinco atletas alemanes llevaron el pabellón olímpico a la tribuna levantada en el césped, donde la pusieron en manos del alcalde de Los Angeles, quien la entregó a su vez al conde de Baillet-Latour, y éste la confió al Dr. Lippert, comisario de Estado para Berlín, quien tendrá su custodia hasta los juegos de Tokio. Tras un nuevo himno, una voz anónima, ampliada por los altoparantes, exclamó: "¡Llamo para Tokio a la juventud del mundo!". El coro entonó entonces otra canción, que los espectadores repitieron. A las 21.30 el público abandonó el estadio, después de dar vitores entusiastas al Sr. Hitler.

**Los nadadores japoneses  
vencieron de nuevo en la**

Berlín, 1936, fotos

LA NACION — Martes 4 de agosto de 1936

# ESTADOS UNIDOS ENCABEZA LAS POSICIONES Y ALEMANIA VA SEGUNDA EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

**DESDE TEMPRANO LA CONCURRENCIA FUE MUY NUMEROSA**

**El Sr. Hitler asistió a las 15 y presenció el desarrollo de las pruebas**

**DIA LLUVIOSO**

BERLÍN, 4 (AP).—El clima del día de hoy no fue favorable para el desarrollo de las pruebas olímpicas. Desde las ocho de la mañana, una fuerte lluvia comenzó a caer sobre la ciudad. Los atletas, sin embargo, no se dejaron afectar por el mal tiempo y comenzaron a competir a las diez y media. La asistencia fue numerosa, presenciendo las pruebas, que fueron interrumpidas por un momento debido a un fuerte viento que levantó bastante polvo. Los atletas se prepararon para las pruebas.

El primer día de hoy se efectuó en las pruebas que se celebraron en el estadio de Berlín. En la mañana, se efectuó la prueba de los 100 metros. La competencia estuvo muy interesante y se presenció un gran número de atletas. Los resultados fueron los siguientes:

**El primer**

País	Nombre	Tiempo
Estados Unidos	Harold Grier	17 1/2
Alemania	Walter Ringer	18 1/2
Francia	René Faucher	19 1/2
Italia	Luigi Beccati	20 1/2
Países Bajos	Wim de Graaf	21 1/2
Polonia	Stanislaw Kowalski	22 1/2
Reino Unido	John Beckett	23 1/2
Brasil	Alcides Damasceno	24 1/2
Argentina	Alfredo Fontana	25 1/2

En la tarde, se efectuó la prueba de los 200 metros. Los resultados fueron los siguientes:

País	Nombre	Tiempo
Estados Unidos	Harold Grier	34 1/2
Alemania	Walter Ringer	36 1/2
Francia	René Faucher	38 1/2
Italia	Luigi Beccati	40 1/2
Países Bajos	Wim de Graaf	42 1/2
Polonia	Stanislaw Kowalski	44 1/2
Reino Unido	John Beckett	46 1/2
Brasil	Alcides Damasceno	48 1/2
Argentina	Alfredo Fontana	50 1/2

**El semifondista argentino Anderson se clasificó para la final de los 800 metros**

**Mediante su habitual aptitud, consiguió el tercer puesto en primera serie de las semifinales, detrás del sudafricano Woodruff y de su vecino del día, Eckardt.**

**ESPERA MEJORAR EL RÉCORD SUDAMERICANO**

BERLÍN, 4 (AP).—El semifondista argentino Juan Carlos Anderson se clasificó para la final de los 800 metros. Mediante su habitual aptitud, consiguió el tercer puesto en primera serie de las semifinales, detrás del sudafricano Woodruff y de su vecino del día, Eckardt. Anderson espera mejorar el récord sudamericano que posee de 1:58.4.

Anderson, de 25 años, nació en Buenos Aires. Fue campeón de los 800 metros en los Juegos Olímpicos de 1932 en Los Ángeles, donde ganó en 1:58.4. En esta ocasión, se clasificó para la final de los 800 metros en el tercer puesto de la primera serie de las semifinales, con un tiempo de 2:00.0.

Anderson espera mejorar el récord sudamericano que posee de 1:58.4. Él mismo lo mejoró en los Juegos Olímpicos de 1932 en Los Ángeles, donde ganó en 1:58.4.

**El Sr. Hitler asistió a las 15 y presenció el desarrollo de las pruebas**

**DIA LLUVIOSO**

BERLÍN, 4 (AP).—El Sr. Hitler asistió a las 15 y presenció el desarrollo de las pruebas. El día fue lluvioso y la asistencia fue numerosa.



**Jose O'Brien y Ralph Marcellino** terminaron y se clasificaron, en las 100 metros.



**Juan Carlos Anderson**, a los 200 metros, clasificó para la final de 800 metros.



**John Simpson**, la cuarta categoría mundial de los 100 metros.



**Juan A. Lavandini** clasificó para la final de los 400 metros con un tiempo de 1:10.0.

**En la Villa Olímpica los**

Berlín, 1936, Jesse Owens

## EN LAS PRUEBAS NO SE REGISTRARON RECORDS MUNDIALES

El atleta norteamericano Jesse Owens resultó la figura destacada de la reunión

### CIEN MIL PERSONAS

BERLIN, 4 (H).—La tercera jornada de los juegos de la undécima olimpiada se realizó ante una concurrencia calculada en cien mil personas, que desde mucho antes de la iniciación de las pruebas buscaron colocación apropiada en las extensas dependencias del estadio.

El canceller, Sr. Hitler, con su asistencia a la reunión de hoy volvió a dar una muestra evidente del interés que tiene por el magno certamen, en el cual luchan, dentro de un ambiente de espléndida caballeridad, los atletas de 45 países.

Si bien en esta jornada no se registraron records mundiales, se tuvo oportunidad de presenciar demostraciones magníficas, entre ellas la del atleta norteamericano Jesse Owens. Este aficionado, después de consagrarse como el sprinter más veloz en la prueba de 100 metros, volvió a vencer en dos series de 200 metros en 21" 1/10. Luego, en una exhibición, que puso de relieve sus extraordinarias condiciones de atleta, intervino en la prueba de salto en largo y se clasificó campeón olímpico. En la competición final salvó una distancia de ocho metros y seis centímetros, performance que le valió el campeonato olímpico.

En las pruebas de lanzamientos la aficionada alemana Srta. Gisela Muer-mayer consiguió en disco una distancia de 47m63, con la que estableció un nuevo record olímpico.

La actuación de los atletas argentinos fué pobre en satisfacciones. Juan Carlos Anderson, clasificado semifinalista, merced a su buen desempeño de ayer, en la prueba final de los 800 metros, realizada hoy, sólo consiguió clasificarse en el noveno puesto. Por su parte, Juan Lavenas tampoco tuvo buen éxito, pues en la primera semifinal de 400 metros con vallas fué eliminado, y lo mismo les aconteció a Beswick, Fontevilla y Hoffmeister en las eliminatorias de los 200 metros.

En la bahía de Kiel las tripulaciones argentinas de los barcos de la clase internacional de ocho y seis metros hicieron su presentación frente a aficionados de notables condiciones y completos conocimientos de las aguas en que les tocaba actuar. En la prueba para barcos de la categoría de ocho metros, los argentinos se clasificaron en el octavo puesto, y en la de los seis en la sexta colocación.

### Prosigue su entrenamiento en la pileta olímpica la Srta. Jeannette Campbell

BERLIN, 4 (Esp).—Mientras el estadio repleto aclama a los vencedores de las pruebas de atletismo, en la pileta de natación, con día desmoplado, dos voluntades trabajan por acercarse a los tiempos fantásticos de las representantes norteamericanas: son las de Jeannette Campbell y José M. Borrás, la nadadora argentina y su entrenador. Nuestra representante realizó hoy un gan

3  
tod  
Fu  
de  
car  
ria  
el  
los  
dru

ayu  
cen  
nes  
si l  
E  
arg  
ha  
dos  
El  
gan

Berlín 1936, récord en martillo

# JUAN LAVENAS TUVO UN BUEN DESEMPEÑO EN 400 MTS., VALLAS

En la cuarta eliminatória, llegó segundo a 1/10 del norteamericano Patterson

## UN RECORD

BERLIN, 3 (Esp.).—La vigorosa figura del vallista argentino Juan Lavenás se agrandó notablemente en el impresionante final de la cuarta serie de 400 metros, con vallas, en que intervino. De las eliminatorias que en esa prueba se efectuaron esta tarde en el estadio olímpico, ha sido la que contó al atleta sudamericano como uno de sus protagonistas la más dramática de la jornada. La buena impresión que había dejado Lavenás en su entrenamiento se confirmó en el formidable desplazamiento que le cupo y que impresionó en forma realmente emotiva al numeroso público que siguió todas las contingencias de la prueba. No siempre en una carrera de vallas bajas entran los tres primeros separados por un espacio de tiempo inferior a tres décimos de segundo. Eso fue lo que electrizó a la concurrencia. Entre el ganador y el tercero, Lavenás se interpuso luego de haber hecho prevalecer sus grandes condiciones de velocidad.

La cuarta eliminatória congregó junto al starter a Lavenás, argentino; Patterson, norteamericano; Scheele, alemán, y Malasig, filipino. La partida se hizo en forma enérgica, y al tomar la primera curva se notó que el sudamericano cedía inexplicablemente terreno; pero inmediatamente Lavenás imprimió fuerte tren a su paso y ya en las vallas comenzó a recuperar posiciones hasta entremezclarse con los demás competidores. Patterson, Lavenás y Scheele fueron apareándose hasta entrar en la recta final. Salvada la última valla casi en una misma línea los tres multiplicaron su paso y cuando en un espectacular spur final se creyó que Lavenás ganaría la serie Patterson cortó la cinta a sólo un pecho de argentino que se clasificó segundo.

Para dar una idea de epilogo emotivo, bastará consignar que el ganador empleó 54" 4/10; Lavenás 55" 5/10. y Scheele, 54" 6/10.

El filipino Malasig finalizó un tanto rezagado.

Con esta performance, el atleta argentino ha superado el record argentino

todos ellos mayores probabilidades por adaptarse esa distancia mejor a su estilo. Dejando a Caamaño, me dirigi

no que, juntamente con Enrique Murck, poseía con el tiempo de 55 segundos.

### Resultados de las eliminatorias

BERLIN, 3 (H).—Seis pruebas eliminatorias de la carrera de 400 metros, con vallas, se realizaron esta tarde. El resultado fué el siguiente:

Primera eliminatória. 1º Joseph Kovacs, húngaro, en 53" 7/10; 2º Jules Bomens, belga, en 53" 8/10.

Segunda eliminatória: 1º Fritz Nottbrock, alemán, en 54" 7/10; 2º Dale Shofield, norteamericano, en 54" 8/10.

Tercera eliminatória: 1º Miguel White, filipino, en 53" 4/10; 2º John Wifrid Loaring, canadiense, en 54" 3/10.

Cuarta eliminatória: 1º Joseph Patterson, norteamericano, en 54" 4/10; 2º Juan Lavenás, argentino, en 54" 5/10.

Quinta eliminatória: 1º Christos Mantikas, griego, en 53" 8/10; 2º Sylvio Padilha, brasileño, en 54" 2/10.

Sexta eliminatória: 1º Enlenn Foster Harding, norteamericano, en 53" 9/10; 2º Willi Kuerteu, alemán, en 54" 6/10.

## El alemán Karl Hein ganó la prueba del martillo y mejoró la marca olímpica

BERLIN, 3 (Esp.).—Un nuevo triunfo logró el atletismo alemán en las pruebas de lanzamiento. Luego de triunfo de Woelke en bala, logrado ayer, cuyo record olímpico afirmó su gran clase la victoria que conquistó esta tarde Karl Hein en martillo se polarizó en un nuevo record olímpico. Queda en esta forma demostrada palmariamente la superioridad de los lanzadores alemanes, sobre todo si se considera que, en disco, la personalidad del actual recordman mundial Hans Schroeder, ha de campear por sus cabales en la disputa de esta prueba, cuya reunión final ocurrirá pasado mañana.

La victoria de Hein ha impresionado de manera grata. Se trata de un atleta joven, cuyas condiciones para el martillo se han venido elaborando en sucesivas competiciones, hasta cristalizar en esta notable marca de 56m 49 que ha superado ampliamente la vieja marca del norteamericano Mac Grath, que permanecía estática desde los juegos olímpicos de 1912 con un tiro de 54m 74.

Con anterioridad a la marca de Hein, otro alemán el atleta Black, había demostrado la bondad de los especialistas locales enviando el instrumento a 55m 04 con lo que fijó un nuevo record olímpico que tuvo una fugaz duración. En la clasificación final Black obtuvo el segundo puesto.

### Las eliminatorias

BERLIN, 3 (H).—En las pruebas eliminatorias del lanzamiento del martillo, fueron eliminados los siguientes competidores: Knoteck checoslovaco; Demetropoulos griego; Drake británico; Golc, yugoslavo; Matsuno, japonés; Nabar, brasileño; Stepinisk, yugo-

## Berlín 1936 y el racismo

Los espectadores se interesaron vivamente por las incidencias de la prueba hipica, que se prolongó hasta pasadas las 20. Después se efectuaron en las últimas ceremonias protocolares, a las 20.45 las trompetas ejecutaron el himno olímpico, y finalmente el conde Baillet-Latour dio por clausurados los XI Juegos Olímpicos Modernos.

Sobre el estadio aparecieron entonces las banderas de todas las naciones que intervinieron en los juegos, conducidas por atletas de cada país. Los portaestandartes formaron ante la tribuna oficial y entonces el conde de Baillet-Latour pronunció la fórmula de clausura. Luego se ejecutó el himno olímpico, seguido por cantos compuestos para la ocasión, entonados por un coro de 1500 voces. Muchas jóvenes vestidas de blanco se ubicaron frente a las banderas y en cada una colocaron una corona de laureles. El pabellón olímpico, con los cinco anillos simbólicos, descendió lentamente por el mástil principal, mientras sonaban salvas de cañonazos, se escuchaba por última vez la campana de la torre mayor del estadio y se avivaba la llama encendida en la misma torre. La muchedumbre observó un minuto de silencio, transcurrido ese lapso cinco atletas alemanes llevaron el pabellón olímpico a la tribuna levantada en el césped, donde la pusieron en manos del alcalde de Los Angeles, quien la entregó a su vez al conde de Baillet-Latour, y éste la confió al Dr. Lippert, comisario de Estado para Berlín, quien tendrá su custodia hasta los juegos de Tokio. Tras un nuevo himno, una voz anónima, ampliada por los altoparlantes, exclamó: "¡Llamo para Tokio a la juventud del mundo!". El coro entonó entonces otra canción, que los espectadores repitieron. A las 21.30 el público abandonó el estadio, después de dar vitores entusiastas al Sr. Hitler.

### Los nadadores japoneses vencieron de nuevo en la posta de 4 por 200, libre

BERLIN, 16 (H—Esp.).—Al margen de los juegos olímpicos se efectuó hoy una reunión de natación, organizada por la Federación Internacional de ese sport, en la que se disputaron dos pruebas de postas entre equipos representativos de tres continentes: Asia, América del Norte y Europa. En la prueba de 4x200 metros triunfó el equipo de Asia, en 8'56" 4/10; segundo llegó el de la América del Norte, en 9'12" 5/10, y tercero el de Europa, en 9'14" 6/10. Asia estaba representada por nadadores japoneses, cuyos tiempos parciales en la prueba fueron los siguientes: Yusa, 2'15" 3/10; Sugivra, 2'12"; Tagachi, 2'14" 3/10, y Araí, 2'15".

América estaba representada por Flanagan, Macionis, Lindgreen y Medica, y el team europeo se hallaba integrado por Grof, Csik, Leivers y Tarris.

En la posta de 4x100 metros, para damas, venció el equipo europeo, que se adjudicó un premio ofrecido por el Dr. Lewald, presidente del comité olímpico alemán. El equipo ganador estaba formado por las Srtas. Sebach, den Ouden, Lohmar y Ahrendt. Su tiempo fue de 4'42" 4/10. El equipo norteamericano, constituido por las Srtas. Pety, Lapp, Rawls y McKean, marcó 4'47" 8/10, y el asiático, formado por las señoritas Kijowa, Moriaka, Tsuruta y Takemura, llegó tercero en 4'55" 7/10.

de plata mereció ser considerada la mejor campeona olímpica. Luego por seis veces, el público entonó los himnos alemanes en honor de los vencedores, en las pruebas de hipismo. Los representantes de Alemania conquistaron en esas especialidades tres medallas de oro, lo que constituye un triunfo sin precedentes en la historia de la equitación de los juegos olímpicos.

### Será sometida a una prueba muy seria la pureza del amateurismo

BERLIN, 16 (H—Esp.).—Al término de los juegos olímpicos una ojeada sobre sus resultados permite comprobar que Alemania figura a la cabeza, porque ha logrado el mayor número de victorias, 33 en total, mientras los Estados Unidos se han colocado en segundo término, con 24. Sin embargo, conviene decir que la verdadera clasificación deportiva corresponde al atletismo, en el que se afirmó la superioridad de los Estados Unidos, con once triunfos, en tanto que Alemania, con tres, comparte el segundo lugar con Finlandia. En la clasificación atlética seis naciones figuran con victorias. Además de las nombradas, el Japón tuvo dos triunfos clasificándose cuarto, y Gran Bretaña y Nueva Zelandia tuvieron una cada una.

Es necesario señalar que entre los alemanes el esfuerzo de preparación deportiva supera el marco olímpico. Se ve, al viajar por Alemania, que los estadios y los campos de juego donde los jóvenes se dedican a la cultura física son innumerables. Tal es la causa del buen éxito de Alemania en los juegos, mayor aun para sus dirigentes, porque los Estados Unidos triunfaron en atletismo con el concurso de hombres de color y los racistas alemanes ven en ello un signo de inferioridad.

Los juegos constituyeron un triunfo deportivo y popular. El Japón comprende ya las dificultades para lograr igual resultado en 1940 y está decidido a hacer el esfuerzo financiero necesario, no solamente en lo que atañe a la organización sino también para asegurar el viaje de atletas y equipos extranjeros en gran número. El amateurismo, que es la base de los juegos, sufrirá en 1940, pues pocos serán los que podrán obtener vacaciones suficientemente largas como para trasladarse al Japón.

### El Sr. Hitler dirigió notas de agradecimiento

BERLIN, 16 (Esp.).—Con motivo de la finalización de los juegos olímpicos, el presidente-canciller, Sr. Hitler, envió un mensaje al presidente del Comité Olímpico Internacional, en el que dice: "Pláceme expresar mi agradecimiento y el del pueblo alemán, a usted y al Comité Olímpico Internacional, por la extraordinaria labor y dedicación, a la que se debe el tan afortunado desarrollo de los juegos. Especial reconocimiento y sinceras gracias corresponden a los competidores que, llegados de todas partes del mundo, nos han llenado de admiración por sus hazañas, y cuyos nombres perdurarán en la historia del deporte. Expreso mis esperanzas de que los juegos de Berlín hayan contribuido a fortalecer el ideal olímpico, y cooperado a estrechar los vínculos entre los pueblos".

Con igual motivo, el presidente-canciller envió una nota de agradecimiento al presidente del comité organizador de Alemania, Dr. Lewald.

Berlín, 1936

LA NACION — Lunes 17 de agosto de 1936

# S DE LA UNDECIMA OLIMPIADAS A YER CON UNA SOL

## El acto tuvo un marco grandioso formado de emoción y de alegría

(Especial de LA NACION)

BERLIN, 16. — La clausura de los XI Juegos Olímpicos ha sido un digno epílogo de la apertura. Se caracterizó por una grandiosidad difícil de ser igualada, dentro y fuera del estado olímpico, con un sentido de lo espectacular tan bien medido que es imposible de ser superado.

La clausura, como la inauguración, fué un modelo en todos los detalles más ínfimos. El orden en la ciudad, en el recinto olímpico y en las vías y arterias que conducían a la Reichsportfel estuvo cuidado por las milicias del Partido Nacional-Socialista. Horas antes la multitud ocupó la avenida Unter den Linden, la Adolf Hitler Platz, la vía triunfal... A las 14 —el programa comenzaba a las 15 — el estadio aparecía ocupado por las 100.000 personas, más otros miles, mujeres en su mayoría, que se acomodaron como pudieron gracias a la galantería de todos.

Alternaron con el concurso hípico que se realiza hoy varias coronaciones olímpicas, entre ellas las del boxeo. Oscar Casanovas elevó la bandera azul y blanca en el más alto mástil, oyéndose el Himno Nacional por segunda y última vez en los juegos olímpicos de 1936. Pero Raúl Villarreal, Francisco Risiglione y Guillermo Lovell nos causaron gran placer al izar también la bandera a uno y otro lado del mástil más elevado. Realizadas las últimas coronaciones de los ganadores de las pruebas hípicas, a las 20.30, con gran retraso, se realizó la clausura de los juegos.

El estadio se vió inundado por una luz blanca presentando un cuadro de efecto maravilloso. Apenas las banderas de música atacaron los compases preliminares, por el estadio olímpico subieron como cohetes azules haces luminosos proyectados desde el exterior, que formaron sobre el enorme estadio una cúpula fosforescente alta de centenares de metros. El gran estadio berlinés se ha convertido hoy como por arte de encantamiento en un templo del deporte. Y la campana olímpica esparció acentos de emoción, cuando desde la torre dejó caer graves y lentas campanadas.

La marcialidad de los clarines saludó la entrada de los portaestandartes de las naciones. Se forma a continuación la teoría de banderas ante la tribuna oficial — presi-

dida por el Fuehrer — y desde la tribuna levantada en la pista el conde Baillet Latour, presidente del Comité Olímpico Internacional, clausuró los juegos olímpicos de 1936.

"En nombre del Comité Olímpico Internacional — dijo — proclamamos la clausura de los concursos de la XI olimpiada, y según la tradición invitamos a la juventud de todos los países a reunirse dentro de cuatro en Tokio, para participar en los juegos de la XII olimpiada. Que se desarrollen dentro de la alegría y la concordia, para que así la llama olímpica prosiga su carrera a través de las edades, para bien de una humanidad cada vez más animosa, más ardorosa y más pura. Que así sea".

Los coros y la orquesta entonaron el canto a la llama "Die Flamme Lodert!", de Beethoven, se inclinaron luego las banderas y cada una de ellas fué adornada con una corona de hojas de roble por las damas de honor de los atletas olímpicos, vestidas de blanco, personificando la pureza olímpica. Lentamente fué arriada la bandera olímpica de los cinco anillos, al mismo tiempo que la lengua de fuego sagrado que flameó al viento día y noche entre las torres de la maratón se fué extinguendo.

Cinco atletas alemanes se hicieron cargo de la hermosa bandera olímpica, que extendida fué llevada con paso solemne hasta la tribuna oficial. Se guardó en ese momento un minuto de silencio, un minuto largo de emoción... En seguida el burgomaestre de Los Angeles tomó la bandera olímpica e hizo entrega de ella al presidente del Comité Olímpico Internacional, quien agradeció y la cedió en el acto al prefecto de Berlín, que la guardará en depósito hasta ponerla en manos del intendente de la capital nipona. El prefecto de Berlín, mientras el público entonaba el "Deutschlan über alles", se dirigió a la Municipalidad, portador del pabellón que cobija el deporte mundial escoltado por una guardia de honor compuesta por nueve atletas berlineses.

Una voz — en la que la tradición quiere ver una voz que baja del cielo — dirigió una súplica a los jóvenes: "Llamo a la juventud del mundo a Tokio". En tanto, en la serenidad de esta noche de verano, sigue tañendo la campana de la paz olímpica....

Javier E. Yndart

### El puntaje final

BERLIN, 16 (Esp.).—La clasificación final provisional de los países que tomaron parte en los juegos olímpicos es la siguiente:

Alemania	549
Estados Unidos	460
Italia	186

## Resurgido el optimismo, Zabala espera el porvenir

(Especial de LA NACION)

que en el cinematógrafo, conservo el recuerdo de la parte en que ac-

el  
ia la  
entinos

lando ho-  
rme acen-  
tarde en  
o de Ber-  
le los jue-

os de Os-  
le los ar-  
timera vez  
los polsi-  
ria. Poco  
medallas  
o Lovell.  
Villarreal,  
ondulaban  
mientras  
on el brá-  
imno Ar-  
tambien  
Ortiz, que  
tegoría, y  
única vez  
n sudafri-  
mpieño de  
final por  
guió para  
de plata

uestres se  
peones de  
nada ho-  
te al ad-  
ro y una  
derada la  
ugo por  
os himnos  
edores, en  
representa-  
m en esas  
de oro, lo  
preceden-  
tación de

la  
turismo

el término  
jeada so-  
comprovar  
eza, por-  
timero de  
a los Es-  
en segun-  
dago, con-

En s  
esgr  
cuat

(  
BEL  
guen  
ba e  
LA 1

Los  
dividu  
por f  
facilit  
creer  
sobre  
na  
victori  
quist  
no fi  
renid  
húng  
He  
y H  
gunc  
houn  
conj  
zón  
espi  
nos  
cont  
3 en  
bos;  
por  
cabi  
peri  
adv  
nos  
fue  
con  
y t  
bas  
pia  
I  
luc  
hú  
pel  
pé  
ne  
a  
rr  
y  
pc

ar  
ro  
di  
cu  
di  
sc  
E  
a  
e

Berlín, Owens y el viento

## DESDE TEMPRANO LA CONCURRENCIA FUE MUY NUMEROSA

El Sr. Hitler asistió a las 15  
y presenció el desarrollo de  
las pruebas

### DIA LLUVIOSO

BERLIN, 3 (Esp).—Después del magnífico éxito de la reunión inaugural de los juegos de la undécima Olimpiada, el pueblo de esta capital presenció muy idéntica adhesión a la segunda jornada.

Desde muy temprano las inmensas instalaciones del estadio comenzaron a ocuparse y muchos espectadores permanecieron en él largas horas, presenciando las pruebas, que fueron seguidas con extraordinario interés, en particular aquellas en que intervenían atletas australianos.

El hecho de ser día de trabajo no fue factor que restara concurrencia al certamen, de manera que las competencias se realizaron en igual marco de grandiosidad y entusiasmo que ayer.

La espléndida organización que se ha dado al magno certamen comienza ahora a rendir sus frutos, y el público, seguro de que no hallará tropiezos en su recreo, asiste a las pruebas en cantidades insospechadas.

Desde el canciller, Sr. Hitler, hasta los innumerables guías de ambos sexos, que han sido preparados con especial cuidado para la guía de los extranjeros por los "úgaras" de la ciudad, han mostrado un empeño notable para que los juegos olímpicos sean al mismo tiempo que una espléndida exhibición deportiva, una muestra de la capacidad realizadora del pueblo alemán en este orden de actividades.

El tiempo, desde las primeras horas de la mañana, fué un inconveniente que hizo temer a muchos por el buen éxito de la reunión. Por momentos cayó una lluvia bastante intensa, pero no lo suficiente como para retraer a la numerosa masa de entusiastas que ocupó las gradas del estadio.

El público, que en son de desafío al tiempo, fué al campo de deportes en busca de atractivos, tuvo el placer de encontrarlos en medida no regateada.

Las pruebas fueron en su totalidad, sumamente reñidas, y en muchas de ellas se registraron performances de significación. Así ocurrió en la carrera de 100 metros, para damas, en la que la aficionada norteamericana, poseedora de numerosos records, mejoró la marca mundial para esa distancia, con un tiempo de 11" 4/10. El atleta norteamericano de color Jesse Owens, sin llegar a repetir el tiempo señalado ayer —a favor del viento— de 10" 2/10 en los 100 metros, se clasificó hoy campeón olímpico con un décimo de segundo más.

La llegada del Sr. Hitler

BERLIN, 3 (H).—El jefe del Gobierno, Sr. Hitler, llegó al estadio olímpico a las 15, con el objeto de asistir a las pruebas.

El canciller-presidente ocupó un lugar en la tribuna reservada y fué saludado con prolongadas aclamaciones.

**El conjunto de polo de  
Gran Bretaña derrotó al  
de Méjico por 13 a 11**





# Clamoroso entusiasmo



Un público entusiasta siguió las alternativas del partido frente a los pizarros de "La Prensa"

(Viene de la pag. 1 col. 8)

victoria local, el grito de "Argentina" estalló en muchas gargantas y se fue expandiendo por toda la ciudad, simultáneamente con la irrupción de automóviles empujados y grupos de alborotados manifestantes.

Mientras se jugaban los últimos quince minutos del cotejo, el cielo hasta ese momento nubado, fue despejándose y mostrando nuevamente el color celeste, oculto desde hacía dos días. Con el silbato que dio por finalizado el partido, se intensificó en las calles el bullicio que, por momentos, alcanzó caracteres delirantes. En ese momento sonó también la sirena de este día, sumándose a la clamorosa exteriorización del júbilo.

### Júbilo en las calles

Cronistas de "La Prensa" que salieron inmediatamente a registrar la repercusión del triunfo argentino en las distintas arterias de la ciudad, comprobaron que las calles habían sido ya ganadas por una muchedumbre constituida en su mayor parte por adolescentes, entre los cuales se destacaban las jovencitas por su desbordante entusiasmo.

El punto de mayor concentración humana fue la plaza de la República, alrededor del obelisco, donde se ubicaron unidades móviles de televisión y varios camiones y automóviles que quedaron

## Demostración a autoridades del EAM 78

Hoy, a las 12.30, en el Plaza Hotel, la Cámara Argentina de Anunciantes ofrecerá un almuerzo con el que la actividad privada testimoniará al Ente Autárquico Mundial 78 su reconocimiento por el esfuerzo organizativo y el éxito alcanzado con el Campeonato Mundial de Fútbol.

Han sido invitadas además las autoridades de los principales organismos que han intervenido en la realización del torneo, y los titulares y directivos de las instituciones

bloqueados por la impresionante aglomeración. También quedó prácticamente cetrado al tránsito la avenida Corrientes y algunas calles transversales, así como un largo trecho de la avenida Santa Fe y Roque Sáenz Peña.

La vigilancia policial fue discreta y pudo observarse a agentes policiales femeninos y masculinos que agitaban también banderas y participaban de las manifestaciones de júbilo.

Se vio a vehículos profusamente adornados con banderas, llevando gente en el interior y en sus techos; camiones cargados de personas, inmovilizados por la multitud,

y hasta el camión de un circo que transportaba a un elefante, en cuyo lomo un hombre vestido de gaucho enarbolaba una bandera de grandes dimensiones.

Hombres y mujeres, algunos de avanzada edad, circulaban haciendo sonar silbidos, cornetas, matracas, tambores, panderetas, platillos, campanas y tapas de cacerolas. El grito de "Argentina! Argentina!" sonó insistente y fuerte, así como otros estruendos, entre los que anotamos: "Holanda, la copa, se mira y no se toca", "Una, dos y tres, el que no salta es un holandés", "Dale campeón, dale campeón", "Argentina,

## Una invitación a afirmar "la fama de un país noble"

La Liga Pro Comportamiento Humano, con motivo de finalizar el Mundial 78, ha hecho pública una "carta" a los argentinos. Dice así:

"Los moradores de nuestro país acaban de ofrecer, con motivo del acontecimiento deportivo que concitó el interés mundial, un testimonio de alta cultura y la tenencia de un sentimiento de generosa hospitalidad.

"El hecho nos brinda la evidencia de que poseemos calidades humanas y refinada sensibilidad como para probar que somos capaces de accionar con ajuste a los postulados de la armónica convivencia y a las leyes del ordenamiento social.

"El suceso en sí produce una sensación de halagadora satisfacción e induce a formular un fervoroso anhelo: que esa actitud honrosa y ese estímulo de vida sean el imperativo de todas las horas, de todas las oportunidades y de todos los estamentos sociales.

"Si hay una virtud que jerarquiza el valor del hombre, es el afinado ejercicio de su cultura. Frenar los impulsos incontralados del carácter, afianzar los vínculos de la amistad, erradicar los antagonismos entre los sectores del capital y el trabajo, servir las consignas de la cordialidad, del altruismo y de la buena fe, comprender que sólo pueden ser felices los seres que creen en la honradez del esfuerzo y en la preeminencia de la honestidad, son factores ponderables para el propósito de dar a la existencia un sentido de grandeza y un sello de dignidad.

"Hemos probado con irrefutables testimonios la capacidad que tenemos para ser componentes de una nación colosa de prestigio y defensora de los títulos que certifican su alta cultura y su sentido de la amistad. Que esa actitud honrosa e hidalga no sea postura circunstancial, sino catecismo de permanente vigencia. La Liga Pro Comportamiento Humano finaliza su "carta" a un argentino diciendo: Que el hecho de lugar a una promesa juramentada de mantener, sin declinaciones ni ociosos, esa testitura para afirmar nuestra fama de país noble, consciente y evolucionado."

### Argentinos y peruanos unidos en el júbilo

Lima, 25 (UP) — Cientos de argentinos residentes en este país y también peruanos, salieron esta noche a las calles de esta capital para festejar en un ambiente carnavalesco, la consagración de la Argentina como campeón mundial de fútbol.

Argentinos y peruanos se reunieron en Miraflores y suburbios de Lima, donde formaron caravanas de vehículos portando banderas de ambos países, mientras que grupos de jóvenes recorrieron las calles gritando: "Argentina! Perú! ¡un solo corazón!"

éstos son los colores del campeón."

Se vio a gran cantidad de jóvenes vestidos con los colores celeste y blanco, así como muchachos y muchachas vestidos de jugadores de fútbol y hasta perros con las camisetas de nuestro seleccionado. Desde los balcones de los edificios pudo verse asimismo a personas que agitaban banderas y saludaban el paso de los manifestantes con vitores y lluvias de papeles recortados que formaron sobre el asfalto una compacta alfombra.

### Alrededor del obelisco

Apenas concluido el partido, una verdadera multitud se dio cita en torno del obelisco, uniéndose a las personas que desde la mañana se encontraban en el lugar y siguieron después las alternativas del cotejo a través de los televisores ubicados en diferentes comercios. Por su parte, la Municipalidad metropolitana había instalado altoparlantes por donde se difundía música folklórica con algunos intervalos que daban margen para que el locutor oficial comentara el acontecimiento.

En la avenida 9 de Julio y Sarmiento, dos enormes grúas plumas, pertenecientes a una firma de transporte pesado, sostenían una larga bandera argentina y un cartel donde se podía leer de un lado, "Sigamos construyendo unidos" y del otro, "Argentina futuro". También vimos un cartel que expresaba: "Señor presidente, gracias. Ciudad de Cañuelas".

A las 18.40, la zona del obelisco mostraba un aspecto impresionante, cuyos detalles eran filmados y fotografiados por gran cantidad de periodistas extranjeros, entre ellos varios japoneses que denotaban en sus rostros el asombro por lo que estaban observando, según las señas que nos hicieron al reconocerlos.

Comparsas integradas por jóvenes de ambos sexos con banderas argentinas y objetos de percusión, personas disfrazadas de conocidos muñecos de la televisión y hasta un Papá Noel y un hombre llevando sobre sus hombros un palo de trapo con el nombre de "Fillo!" daban a la celebración un aspecto abigarrado y eufórico.

Desde el obelisco la caravana de personas marchaba por Corrientes hacia Leandro N. Alem. Al llegar a Florida observamos a una agraciada

## Celebración en Nueva York

**LA PRENSA**

AVENIDA DE MAYO 567 - NÚMERO POSTAL 1219 - BUENOS AIRES - T. E. 33-1001/9 y 1011/19

Mortos 27 de junio de 1978

Domingo \$ 200  
Lunes a Sábado \$ 150  
Recargo Via Aérea \$ 30

# Vivióse otro día de júbilo popular

## Renuévanse las expresiones de alegría por el título mundial



### Partió el Golp general Banzer Yem Rebeldes asesinaron

El presidente de la Nación cumplió durante la mañana de ayer diversas actividades en la Casa de Gobierno, después de concurrir al aeropuerto metropolitano para despedir al presidente de Bolivia, general Hugo Banzer Suárez, quien estuvo de visita en el país para asistir al partido final del Campeonato Mundial de Fútbol.

También concurren a despedir al ministro de defensa e interior de relaciones exteriores y culto, brigadier José María Klitz; el intendente municipal, brigadier Osvaldo Cascariote; el secretario general de la presidencia, general José Villareal; el jefe de la Casa Militar, brigadier Juan García; el secretario de información pública, contratramite Oscar Franco; el embajador argentino en Bolivia, brigadier (R) Luis Vicos Carbar; el embajador de Bolivia en la Argentina, general Walter Castro Avendano y el jefe de la base militar aeroparque, comodoro Julio César Porciani.

Tras los saludos de estilo, el general Banzer Suárez se embarcó en un avión de la fuerza aérea boliviana junto con el jefe de la Casa Militar de ese país, general Raúl Tejada.

### Rechazó la CAL el proyecto de cierre de CAP - La Negra

La Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP) recibió ayer un comunicado de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) en el que se expresa: "El proyecto de ley por el cual se dispone el cierre y la liquidación del frigorífico CAP-La Negra, ha sido rechazado en su totalidad, recomendando además que el Poder Ejecutivo Nacional no otorgue préstamo

### Bombardeo del palacio presidencial

El comunicado epílogo de lucha en la capital, Yemen del Sur, donde se bombardeó el palacio presidencial.

Aunque no se dieron a conocer listas de bajas, informes periodísticos de Ad describen muchas ambulancias con heridos circulando por la capital.

El comunicado del Frente

Desde los balcones de la Casa de Gobierno el general Videla saluda a los manifestantes —en su mayoría estudiantes secundarios— reunidos por la tarde en la plaza de Mayo

eran todos jóvenes, cuyo paso colores del campeón". "Vea una vez, señor presidente, zaron la calle y se aproximaron hasta el lugar aclamando



Desde los balcones de la Casa de Gobierno el general Videla saluda a los manifestantes —en secundarios— reunidos por la tarde en la plaza de Mayo

Diversas manifestaciones de regocijo que prolongaron las iniciadas anteaer, con motivo de haber obtenido el equipo argentino el título de campeón del Undécimo Campeonato Mundial de Fútbol, se registraron en esta ciudad durante la jornada de ayer.

Nuevamente se presenció el desfile de grupos alborzados —en su mayor parte gente joven— que vitoreaban a la Argentina y exteriorizaban su alegría con estribillos y cantos acompañados de silbatos, cornetas, matracas e instrumentos de percusión improvisados con artefactos domésticos. También recorrieron las calles muchos automóviles pintados con los colores patrios o adornados con banderas que hacían sonar acompasadamente sus bocinas. El trabajo de los barrenderos, que despejó las calles de papeles arrojados la noche anterior, deberá renovarse hoy, pues verdaderas lluvias de recortes, rollos y papeles de las oficinas volvieron a cubrir aceras y calzadas.

#### Ausentismo

El índice de ausentismo en establecimientos industriales y en el comercio fue considerable y aunque muchos estudiantes concurren a sus escuelas respectivas, fue grande la cantidad de quienes se detuvieron ante las puertas y resolvieron no asistir a clase. Fue así como pudo vérselos recorrer las calles céntricas dando rienda suelta a su entusiasmo. Un nutrido grupo de ellos se congregó por la mañana ante la Casa Rosada para solicitar la presencia del presidente Videla. El primer mandatario interrumpió sus tareas para saludar a los manifestantes, al promediar la mañana, y volvió a hacerlo por la tarde, ante similar requerimiento.

A partir de las 14 los grupos de manifestantes se incrementaron. Prácticamente

## Viaja a Rumania el comandante de la Armada

eran todos jóvenes, cuyo paso saludaban los empleados de oficinas públicas y privadas arrojando sobre ellos gran cantidad de papeles. Quienes desfilaban los invitaron en algunos momentos a incorporarse a las columnas gritando: "¡Que los larguen! ¡Que los larguen!" y "El que trabaja es holandés", lo que implicaba el pedido de que se cerraran los negocios y oficinas. Desde los balcones se oyó a algunas personas que coreaban: "Mamadera, mamadera, mamadera; esta tarde no trabaja, no trabaja ni Videla".

El aspecto de las avenidas de Mayo, Diagonal Roque Sáenz Peña, Florida y Corrientes era en esos momentos el de las vísperas de Navidad y Año Nuevo. Alrededor de las 15 penetraron en la zona céntrica jóvenes vestidos con disfraces y cubiertos con sombreros de copa a listas blancas y celestes, que entonaban ruidosamente diversos cánticos. A esa hora, algunos propietarios de pequeños comercios empezaron a autorizar al personal a retirarse, quedando solos para atender sus negocios. "Total —nos dijo uno de ellos— hoy ya no se hace nada".

Entre los estribillos creados por el ingenio popular que pudimos oír ayer, anotamos: "Holanda, la copa, se mira y no se toca, "Y llora Holanda, llora", "Mandarina, mandarina, la trajeron de Alemania y se queda en la Argentina", "Soy argentino, en el corazón llevo los colores de la selección", "Mi corazón, señor, mi corazón, tiene los colores, de la selección", "Aquí están, éstos son, los

colores del campeón", "Vea vea vea, señor presidente, somos los campeones de cinco continentes", cánticos dominados siempre por el grito repetido de "¡Argentina! ¡Argentina!".

#### Frente a la Casa Rosada

Poco después de las 10, grupos de jóvenes estudiantes que recorrerían las calles festejando el triunfo de nuestro seleccionado nacional comenzaron a reunirse frente a la Casa de Gobierno.

Los jóvenes agitaban banderas argentinas, a la vez que entonaban estribillos reclamando la presencia del teniente general Videla. Rápidamente se fueron incorporando otros grupos de estudiantes, sumándose a las manifestaciones de júbilo. También se aproximaron curiosos y en pocos momentos se había reunido en el lugar más de 300 personas, que ocuparon la acera frente a la Casa Rosada, mientras algunos jóvenes se treparon al monumento al general Belgrano, situado en la histórica plaza.

Se vivió a la Argentina, al teniente general Videla y algunos de los estribillos más voceados fueron "Se siente, se siente, que salga el presidente", "Si no sale es un holandés", "Videla al balcón, Videla al balcón", "Flaco corazón, flaco corazón" y "¡Argentina! ¡Argentina!".

#### Sale el presidente

Aproximadamente a las 10.20, el presidente de la Nación abandonó su despacho y se dirigió a la puerta que da sobre la calle Balcarce donde permaneció durante casi 10 minutos. Los estudiantes cru-

## Editoriales:

(Sec. 1º, página 6)

**Sindicatos y partidos:** El 24 de marzo de 1976 quedaron suspendidas todas las actividades políticas y gremiales. Recientes episodios demuestran que tal limitación se aplica casi exclusivamente a los partidos políticos.

**Reforma institucional en el Brasil:** La reforma constitucional en el Brasil importa un significativo progreso institucional; pero ello no bastará si los partidos no asumen con responsabilidad la tarea de gobernar a sus ciudadanos.

Daniel Passarella, capitán de la Selección Argentina de fútbol, levanta tras recibirla del presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla —a quien acompaña el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti—, la copa que obtuvo el conjunto nacional al adjudicarse el XI Torneo Mundial. A su izquierda, de espaldas también, Leopoldo Luque y Américo Gallego, festejan la conquista, y a su derecha, Osvaldo Ardiles, Jorge Olguín —semiculato—, Luis Galván, participan del singular momento, ya que la Argentina ganó ayer por primera vez un certamen mundial de fútbol.

Al vencer la selección argentina por 3 goles a 1 a la presentación de Holanda, en tiempo suplementario, se adjudicó la XI Copa del Mundo, que organiza la Federación Internacional de Fútbol Asociado —FIFA—, que se disputó en nuestro país desde el 1º de este mes.

El partido que tuvo por escenario el estadio del Club Atlético River Plate fue presenciado por el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla; los comandantes de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera y de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti. También junto a ellos, en el palco oficial se ubicaron el titular de la FIFA, doctor Joao Havelange, el presidente de la República de Bolivia, general Hugo Banzer Suárez, ministros del Poder Ejecutivo; el presidente de la Suprema Corte de Justicia, doctor Adolfo Gabrielli; el cardenal primado de la República Argentina, monseñor doctor Juan Carlos Aramburu; el presidente del EAM '78, general (R) Antonio Luis Merlo; el titular de la AFA, doctor Alfredo Cantilo, altos jefes militares, secretarios de Estado; gobernadores de provincia y delegaciones de países limítrofes.

Asimismo, asistieron el embajador de Holanda, en la Argentina, doctor Van der Brandeler, el presidente honorario de la FIFA, sir Stanley Rous; el ex secretario de Estado de Estados Unidos, doctor Henry Kissinger, y los embajadores de ese país y Bolivia.

Al término del encuentro, el presidente de la Nación, teniente general Videla, junto al doctor Havelange, hizo entrega de la copa que es símbolo del torneo obtenido, al capitán del conjunto argentino, Daniel Passarella, en tanto el público que colmaba el estadio inició los festejos de la victoria —lograda por primera vez por la Argentina—, que luego se prolongaron en distintos puntos de la ciudad y del país, hasta muy avanzada la madrugada.

#### El público

Desde mucho antes de la hora prevista para la apertura de los distintos accesos al estadio de River Plate, pudo observarse que largas caravanas de distintos medios de transporte se dirigían hacia el lugar. Asimismo, se concentraron en las cercanías del estadio quienes viajaron en tren u otros transportes colectivos.

Casi sin excepción, los componentes del público portaban banderas argentinas o adornaban sus vestimentas con los colores celeste y blanco. Gallardetes, silbatos, matracas, distintivos, gorros, camisetas y otros elementos semejantes servían para identificar a los aficionados argentinos.

A las 11, se abrieron las puertas del estadio. El público, con orden, fue tomando ubicación en los distintos sectores que había escogido de antemano al comprar su entrada. Las primeras tribunas en ocuparse fueron las populares ubicadas detrás de ambos arcos.

A medida que se acercaba la hora de iniciación del encuentro, prevista para las 15, la afluencia del público fue mayor y paulatinamente se llenaron los claros existentes en todo el estadio. Ello ocurrió a las 14.15. Los cálculos de los organizadores señalaron que ocupaban las instalaciones unas setenta y cinco mil personas.

#### Bandas de música

Cuando el estadio estaba prácticamente completo, hicieron su ingreso al campo de juego las bandas de música del Colegio Militar de la Nación, Escuela de Mecánica de la Armada, y Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, las cuales desfilaron por la pista que circunda al field, con los compases de la "Marcha de San Lorenzo" que coreó la mayor parte de los espectadores, mientras hacían flamear sus banderas.

Las tres agrupaciones musicales militares se ubicaron posteriormente ante el palco oficial.

Más tarde, accedieron a la cancha otras cuatro bandas de música que realizaron distintos movimientos de conjunto, cruzándose sus integrantes sin perder el compás de las marchas que ejecutaban, al tiempo que cambiaban totalmente su posición.

Poco antes de las 15, se retiraron las agrupaciones musicales en medio del aplauso de la concurrencia.

#### Himnos nacionales

A las 14.52 hizo su entrada al campo la selección de fútbol de Holanda. Los componentes del equipo argentino se retiraron y demoraron casi cuatro minutos en aparecer. En me-

dió de un bullicioso recibimiento, la escuadra nacional accedió al terreno y se ubicó de inmediato frente al palco de honor. Enseguida se ejecutaron los himnos de Holanda y el de nuestro país. Los dos fueron muy aplaudidos por el público que luego alentó a los jugadores argentinos ruidosamente.

Ese fervor no decayó cuando se inició la brega y durante su transcurso. A los 37 minutos Kempes logró el primer gol argentino. Muy cerca de la finalización del tiempo reglamentario, el conjunto holandés consiguió la igualdad, merced a su jugador Poortvliet.

Al terminar los noventa minutos igualados en un gol, debieron jugarse treinta minutos de tiempo suplementario para definir al campeón.

El equipo argentino logró en ese lapso dos nuevos goles a los 104 minutos y 115 minutos, por intermedio nuevamente de Kempes y Bertoni, respectivamente. Con el resultado de 3 goles a 1 finalizó el match adjudicándose la representación de fútbol de nuestro país por primera vez un torneo mundial.

#### Entrega del trofeo

Finalizado el cotejo y después que los jugadores argentinos se colocaron nuevas camisetas en los vestuarios (las originales las intercambiaron con los futbolistas holandeses) se dirigieron al podio montado frente al palco oficial. Allí el presidente Videla, acompañado por el doctor Havelange, entregaron al capitán del equipo, Passarella el ansiado trofeo, que éste luego paseó alrededor del campo —junto a sus compañeros— en hombros de un grupo de aficionados que de ese modo festejaron la conquista.

En tanto, quienes no concurren al estadio, comenzaron a volcarse por las distintas calles de la ciudad para demostrar su alegría ante el lauro obtenido.



Destacándose entre los aspectos pintorescos de los festejos, sobre un camión, a lo